



STANOWISKO OGNIOWE NR 3

(Obiekt nr 202)

Gun emplacement number 3 • Feuerstellung Nr. 3

31. Bateria Artylerii Nadbrzeżnej im. Heliodora Laskowskiego (1935-1939)

13. Bateria Artylerii Stałej (1948-1977)

31st Coastal Artillery Battery / 13th Fixed Artillery Battery

31. H. Laskowski-Artilleriebatterie / 13. Feste Artilleriebatterie

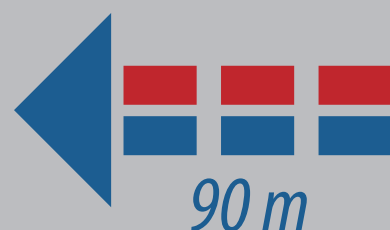
Grubość ścian / Wall thickness /
Wandstärke: 180 cm

Grubość stropu / Roof thickness /
Dachstärke: 205 cm

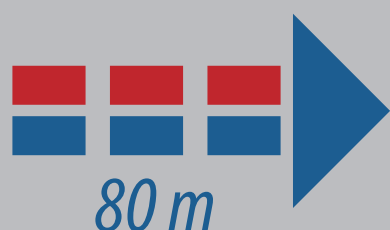
Armata Bofors wz. 35 kalibru 152,4 mm
Mark 35 caliber 152,4 mm Bofors Naval Gun
Bofors Geschütze C/35 Kaliber 152,4 mm

Stanowisko
ogniowe nr 4

203



202



201

Stanowisko
ogniowe nr 2

Polski

Stanowisko ogniowe nr 3 byłej 31. Baterii Artylerii Nadbrzeżnej im. H. Laskowskiego zbudowane w 1935 r. Adaptowane w 1948 r. na stanowisko nr 2 (obiekt nr 202) 13. Baterii Artylerii Stałej.

Żelbetowy, monolityczny blok o masie ponad 1600 ton i wymiarach 10,40m x 12,80m mieścił na dolnej kondygnacji komorę na pociski i ładunki miotające oraz przedsionek, służący także jako schronienie dla załogi. Na stropie ustawiona była armata morska firmy Bofors kal. 152,4 mm, ostionęta wielobocznym przedpiersiem. Amunicja transportowana była do dział dwoma specjalnymi windami o napędzie ręcznym. Komory amunicyjne były przewietrzane ręcznym wentylatorem znajdującym się w przedsionku. Wyloty wentylacji grawitacyjnej znajdowały się w przedniej części przedpiersia. Działo było doskonale zamaskowane parasolem z rozpiętymi siatkami maskującymi, co skutecznie utrudniało Niemcom zlokalizowanie baterii podczas obrony Wybrzeża w 1939 r.

Udana koncepcja architektoniczna tych stanowisk artyleryjskich posłużyła za wzór przy budowie nowych, powojennych Baterii Artylerii Stałej w latach 1946-1957.

Po wojnie schron przebudowano i ustawiono na nim radziecką armatę kal. 130 mm, pociętą na złom w 1992 r.

English

Gun emplacement number 3 of the former H. Laskowski 31st Coastal Artillery Battery built in 1935. Adapted in 1948 as emplacement number 2 (object no. 202) of the 13th Fixed Artillery Battery.

A monolithic block of reinforced concrete weighing over 1600 tons and measuring 10,40 m x 12,80 m, housed on its lower level was a shell and propellant charge chamber and a vestibule also serving as a crew shelter. A cal. 152,4 mm Bofors navy cannon was situated on top, covered by a multi faceted parapet. The ammunition was transported to the guns by means of two manually operated ammunition hoists. The cannon was perfectly disguised by a camouflage mask, which effectively made it difficult for the Germans to locate the battery during the 1939 defense of the Polish coast.

The successful architectural concept of these artillery posts was used as the plan in the construction of new post war fixed artillery batteries between 1946 and 1957.

After the war the shelter was restructured and fitted with a Soviet cal. 130 mm cannon, which was scrapped in 1992.

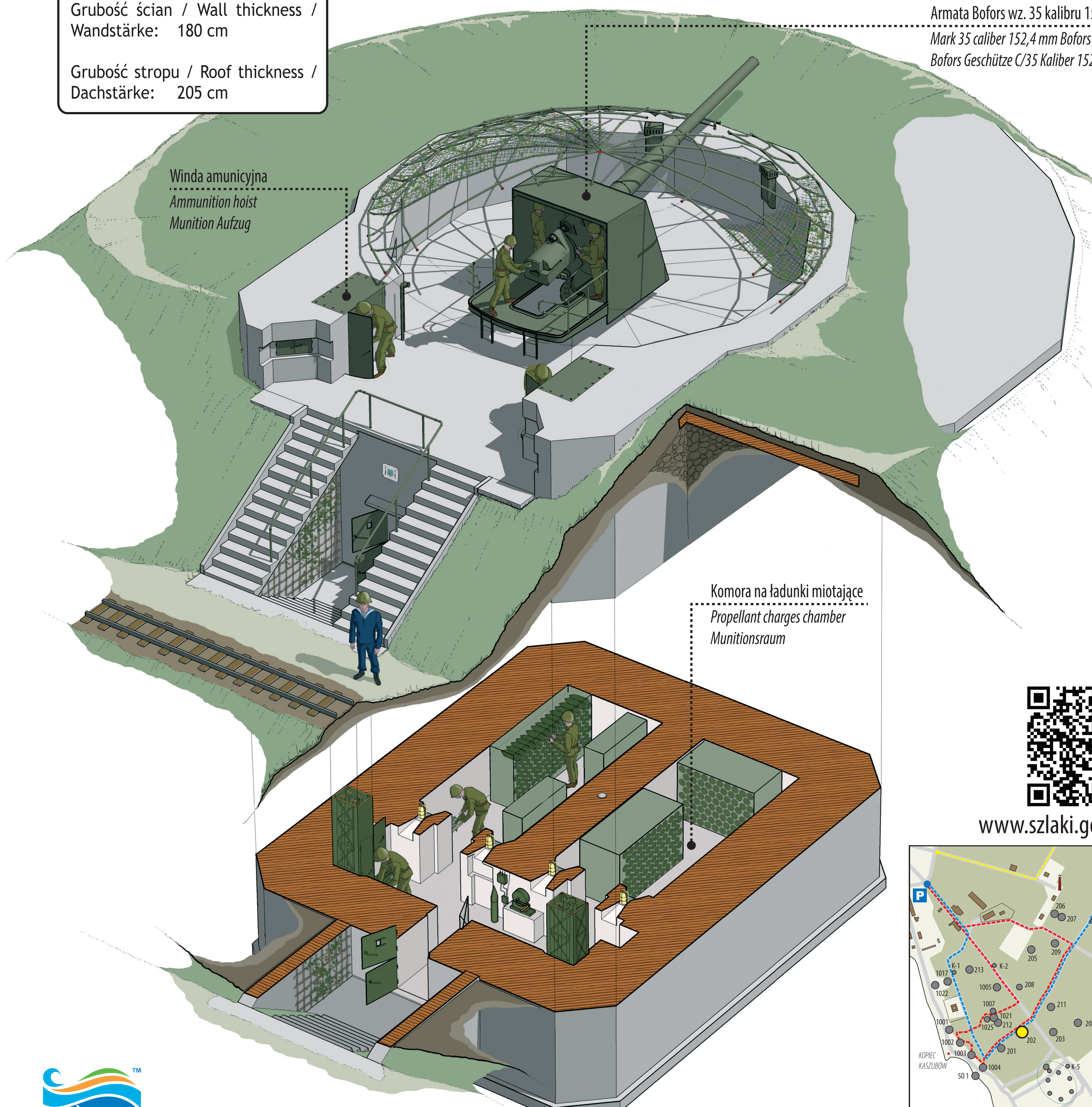
Deutsch

Die Feuerstellung Nr. 3 der ehemaligen 31.H. Laskowski-Artilleriebatterie wurde 1935 gebaut. 1948 wurde sie in die Stellung Nr. 2 (Objekt Nr. 202) der 13. Festen Artilleriebatterie umgestaltet.

Der 1600 Tonnen schwere Stahlbetonblock (Abmessungen: 10,40 m x 12,80m) hatte im unteren Teil eine Munitions- und Treibladungskammer, sowie ein Vorraum, in dem sich die Besatzung verstecken konnte. Auf dem Dach befand sich ein Bofors-Seegeschütz Kaliber 152,4 mm, das durch eine Brustwehr gedeckt war. Die Munition war an die Geschütze mittels eines manuell angetriebenen Aufzugs transportiert. Die Munitionskammern waren mit einem manuell bedienten Ventilator gelüftet, der sich im Vorraum befand. Die Lüftungsausstritte befanden sich im vorderen Teil der Brustwehr. Das Geschütz war sehr gut mit einem Schirm der speziellen Deckungsnetze verdeckt. Aus diesem Grund war die Batterie während des Küstenschutzes 1939 sehr schwer für die deutschen Truppen zu lokalisieren.

Gelungenes architektonisches Konzept der Artilleriestellungen wurde zum Muster beim Bau der neuen Artilleriebatterien in den Jahren 1946-1957.

Nach dem Krieg wurde der Bunker umgebaut. Auf dem Bunker stand dann das sowjetische Geschütz 130 mm, das 1992 verschrottet wurde.

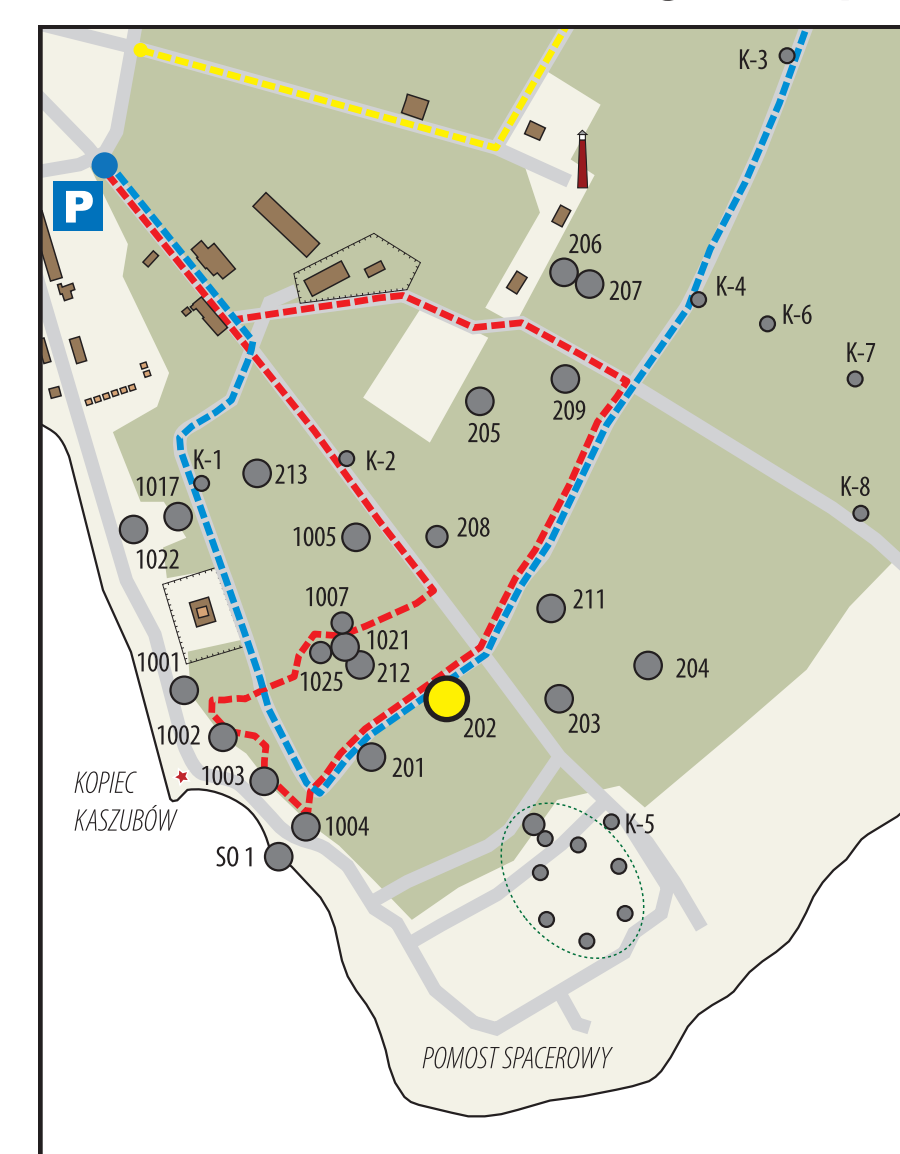


Winda amunicyjna
Ammunition hoist
Munition Aufzug

Komora na ładunki miotające
Propellant charges chamber
Munitionsraum



www.szlaki.gohel.pl



PROGRAM PROMOCJI MIASTA HELU

Tu jesteś
You are here
Sie sind hier

www.casamata.eu

